



DBI Plastics Sp. Z.o.o.
Towarowa 30
58-100 Swidnica
POL

Telephone +48 22 307 05 85
Fax 0048 22 250 30 15
BACS / CHAPS
Tax registration number PL8942599656

Delivery note

Ship to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Plant Modugno
70026 Modugno Bari,
ITA

Page 1 of 1
Number PL-PACK0110631
Version PL-PACK0110631.1
Date 22/04/2026
Sales order PLSA111227
Requisition 550004726101
Your ref. 550004726101
Our ref.
Mode of delivery Custpickup
Terms of delivery FCA Swidni
Freighted by Carrier
Customer account PL-150135

Item number	Description	Ordered	Delivered	Remaining quantity
113886A-AA20A	Breather protection Breather protection M0162839 Quantity : 4.000,00 Batch number : PLP-092417 Country Origin:PL	4,000.00	4,000.00	0.00

Receipt : _____

5014449272
KUEHN + MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

04 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004859 vom 22.04.2026

Ludwigsburg, 23.04.2026

Seite 1 von 1

26-004859

1 Absender / Expéditeur DBI Plastics Sp. zo.o. Towarowa 30 58-100 SWIDNICA POLEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Swidnica Land / Pays Polen Zeit / Temps Datum / Date 23.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	PL-PACK0110641	2	COLLI	Getriebeteile	707	7,80
2	PL-PACK0110642	1	COLLI			
3	PL-PACK0110643	1	COLLI			
4	PL-PACK0110629	1	COLLI			
5	PL-PACK0110631	1	COLLI			
6	PL-PACK0110632					
Summe: Total					707,00	
6,00 COLLI						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängernummer Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 DBI Plastics Sp. zo.o. PL-58-100 Swidnica Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 26-004859 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE-NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 29 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto e conservato"
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604